

## DAFTAR PUSTAKA

- Djajasudarma, T. Fatimah. 1993. *Metode Linguistik*. Bandung: PT Refika Aditama.
- Echols dan Shadily. 2005. *Kamus Inggris-Indonesia (cetakan XXVI)*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama
- Effendi, P. Rachmat. 2004. *Cara Mudah Menulis dan Menerjemahkan*. Jakarta: Yayasan Bina Edukasi dan Konsultasi Hapsa et Studia.
- Hartono, Rudi. 2011. "Penerjemahan Idiom dan Gaya Bahasa (Metafora, Kiasan, Personifikasi, dan Aliterasi) dalam Novel *To Kill a Mockingbird* Karya Harper Lee dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia (Pendekatan Kritik Holistik)". Disertasi S-3. Surakarta: Universitas Sebelas Maret.
- Hoed, H. Benny. 2006. *Penerjemahan dan Kebudayaan*. Jakarta: PT Dunia Pustaka Jaya
- Keraf, Gorys. 1984. *Diksi dan Gaya Bahasa*. Jakarta: PT Gramedia.
- Kridalaksana, Harimurti. 2008. *Kamus Linguistik*. Jakarta, Indonesia: PT Gramedia.
- Koentjaraningrat. 2005. *Pengantar Antropologi I (cetakan ke-3)*. Jakarta: PT Rineka Cipta.
- Kovecses, Zoltan. 2005. *Metaphor in Culture: Universality and Variation*. New York: Cambridge University Press.
- Kovecses, Zoltan. 2010. *Metaphor: A Practical Introduction (2<sup>nd</sup> edition)*. NewYork: Oxford University Press.
- Larson L. Mildred. 1984. *Meaning-Based Translation: A Guide to Cross Language Equivalent*. United States of America: University Press of America.
- Mukhlisa, Dian. 2014. "Metafora Cinta Dalam Karya-karya Shakespeare". Tesis S-2. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada.
- Nababan, M. Rudolf. 1997. *Teori Menerjemah Bahasa Inggris*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Newmark, Peter. 1981. *Approaches to Translation: A Guide to Cross-Language Equivalence*. Oxford: Pergamon Press.
- Pardede, Parlindungan. 2013. "Strategi Penerjemahan Metafora Bahasa Indonesia ke dalam Bahasa Inggris dalam Antologi Puisi *On Foreign Shores*:

*American Image in Indonesian Poetry*". Jakarta: Universitas Kristen Indonesia.

Parera, J. D. 2004. *Teori Semantik* (edisi 2.). Jakarta: Penerbit Erlangga.

Rachmawati, P. Candra. 2015. "Metafora Language Dalam Bahasa Inggris". Tesis S-2. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada

Rowling, J. K. 1997. *Harry Potter and The Sorcerer's Stone*. New York: Scholastic Inc.

Srisanti, Listiana. 1998. *Harry Potter dan Batu Bertuah*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama

Sudaryanto.1993. *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa*. Yogyakarta: Duta Wacana University Press.

Sumarsono. 2007. *Pengantar Semantik*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.

Suryawinata dan Haryanto. 2003. *Translation: Bahasan Teori & Penuntun Praktis Menerjemahkan*. Yogyakarta: Penerbit Kanisius.

Suwardi, Albertus. 2005. "An Analysis on The Translation of The Metaphors in Danielle Steel's *The Wedding* into Indonesian in Ade Dina Sigarlaki's *Pernikahan*". Tesis S-2. Yogyakarta: Universitas Sanata Dharma

Wijana, I Dewa Putu. 2010. *Berkenalan Dengan Linguistik*. Yogyakarta: A.Com Advertising.

Yonatri, E. Aqiana. 2016. "Metafora Konseptual Tentang Pendidikan Dalam Bahasa Inggris". Tesis S-2. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada

### **Pustaka Laman**

Kamus Besar Bahasa Indonesia (online). 2012. Diakses pertama kali dari laman <http://kbbi.web.id> pada tanggal 17 September 2016 pukul 22.05 WIB

Macmillan Dictionary (online). 2009. Diakses pertama kali dari laman <http://www.macmillandictionaries.com> pada tanggal 17 September 2016 pukul 22.05

Moon, Rosamund. (2009). *Language Awareness-Metaphor*. Diperoleh dari laman <http://www.macmillandictionaries.com/MED-Magazine/June2009/> pada tanggal 13 Juli 2016 pukul 22.30 WIB

Oxford Learners' Dictionaries (online). 2016. Diakses pertama kali dari laman <http://www.oxfordlearnersdictionaries.com> pada tanggal 17 September 2016 pukul 22.05 WIB